$\triangle$
WARNING / ATTENTION / OSTRZEŻENIE / WARNUNG / ВНИМАНИЕ / AVERTISMENT / ADVERTENCIA / AVISO / UYARI
© Young children can be strangled by loops in pull cords, chains, tapes and inner cords that operate the product. To avoid strangulation and entanglement, keep cords out of the reach of young children. Cords may become wrapped around a child's neck. Move beds, cots and furniture away from window covering cords. Do not tie cords together. Make sure cords do not twist and create a loop.
© Les enfants en bas âges peuvent s'étrangler avec les boucles formées par les cordes, chaînettes, sangles et cordons internes qui permettent la manoeuvre du produit. Pour éviter l'étranglement et l'enchevêtrement, gardez les cordons hors de portée des enfants en bas âges Les cordons peuvent s'enrouler autour d'un cou d'enfant. Éloignez les lits d'enfants et le mobilier des cordons actionnant les stores intérieurs. Ne liez pas les cordons ensemble. Assurez-vous que les cordons ne vrillent pas et ne forment pas de boucle.
(2) W przypadku malych dzieci istnieje ryzyko uduszenia, stwarzane przez petle w linkach
sciagajacych łańcuchach, taśmach i linkach ściagajacych, łańcuchach, taśmach i linkach wewnetrznych, które stuża do obstugi produktu. Aby uniknać uduszenia i zaplatania siê, należy
trzymać linki z dala od matych dzieci. Linki moga trzymać linki z dala od małych dzieci. Linki moga
sie owiná wokół szyi dziecka Odsunać tózka się owinać wokół szyi dziecka. Odsunać łóżka, łóżeczka dziecięce i inne meble z dala od linek znajdujacych sié na oknie. Nie zwiazywać linek razem. Upewnić się, że linki nie skręcaja się i nie
tworza peetli. tworza pętli.
© Kleine Kinder können sich mit Schlaufen in Zugkordeln, Ketten, Bändern und innen liegenden Kordeln die für die Nutzung des Produkts notwendig sind strangulieren. Halten Sie die Kordeln von Kleinkindern fern, um ein Strangulieren und Erdrosseln zu verhindern. Die Kordeln könnten sich im ungünstigsten Fall um den Hals eines Kindes wickeln. Stellen Sie Betten, Kinderbetten und Möbel nicht in der Nähe der Kordeln der Fensterabdeckung auf. Knoten Sie die Kordeln nicht zusammen. Achten sie darauf, dass sich die
Kordeln nicht verknoten oder eine Schlinge bilden.
(4) Шнуры, цепи, ленты и внутренние шнуры продукта представляют опасность для детей, так как могут стать причиной удушья. Чтобы исключить риск удушья и запутывания, размещайте шнуры в недоступном для маленьких детей месте. Шнур может

запутаться вокруг шеи ребенка. Отодвиньте кровать, детскую кроватку и другую мебель
от шнуров. Не связывайте шнуры вместе. Убедитесь, чтобы шнуры не запутаются в петлю. (B0) Este posibilă strangularea copiilor cu buclele snururilor de tragere, lanturilor, benzilor si ssnururilor interne cu care functionează produsul. Pentru a evita strangularea şi imobilizarea, nu lăsați şnururile la îndemâna copiilor. Şnururile se pot înfăşura în jurul gâtului copilului. Mutați paturile, țarcurile pentru copii și mobilierul la distanță de șnururile aluzelelor. Nu legați şnururile. Asigurați-vă că şnururile nu se răsucesc şi nu creează bucle.
Es. Los niños pueden estrangularse con bucles en los cordones, cadenas, cintas y cordones interiores que operan el producto. Para evitar estrangulamientos y enredos, mantenga los cordones fuera del alcance de los niños. Los cordones pueden enredarse alrededor del cuello del niño. Mueva cunas, camas y muebles lejos de los cordones situados cerca de las ventanas No ate los cordones juntos. Asegurese de que los cordones no se retuercen y crean bucles.
PT) As crianças podem ser estranguladas por laços nos fios de puxar, correntes, fitas e fios interiores que operam o produto. Para evitar situações de estrangulamento e emaranhamento, mantenha os fios fora do alcance das crianças. Os fios podem ficar enrolados à volta do pescoço de uma criança. Afaste camas, berços e mobiliário dos fios que cobrem as janelas. Não amarre os fios em conjunto. Certifique-se de que os fios não ficam torcidos e faça um laço.
©® Ürünün mekanizması olan çekme iplerinin, zincirlerin, bantların ve iç iplerin dolanması, küçük çocuklar için boğulma tehlikesi oluşturabilir. Boğulma ve dolanma tehlikelerini önlemek için ipleri küçük çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın. İpler çocukların boğazına dolanabilir Yatakları, bebek beşiklerini ve mobilyalarını pencere kapatma iplerinden uzakta tutun. Ipleri birbirine geçirmeyin. Iplerin dolanmamasına ve düğüm oluşturmamasına dikkat edin

## Импортер: <br> ооО "Касторама РУС" Дербеневская наб., дом 7 , стр 8 Россия Москва, 115114 www.castorama.ru

 Изготовитель для России: Хамворд Блаинд Фактори Адрес: Роу 1-д, Уин Сан Индастриал Зон, Вест Ксиангманг Роад.Кинг Кси Таун, Донггуанг Сити, Гуангдонг Провинс, Китай, 523660

$40,45,55,60,75,90,120,160,180 \mathrm{~cm}$

© WARNING: Children can strangle if
this safety device is not installed and adiusted. Read carefully the instructions and instal accordingly.
© WARNUNG Kinder können erwürgen, wenn diese Sicherheitseeinrichtung nicht installiert und
eingestellt ist. Lesen Sie eingestellt ist. Lesen Sie sorgiatitig die Anweisungen
und installieren Sie entsprechend.
๒ ADVERTENCIA: Los niños pueden dispositivo de seguridad no está instalado y ajustado. Lea atentamente las instrucciones e instálelas en consecuencia
© AVERTISSEMENT: Les enfants peuvent etrangler si ce dispositif de
sécurité n'est pas installé sécurite n'est pas installé
et réglé. Lire attentivement les instructions et installer en conséquence.
@ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Дети могут задушить. если это защитное устройство не установлено и не настроено. Внимательно протитоитте инструкции и установите
© AVISO:
As crianças podem estrangular se estem dispositivo de segurança não estiver instalado e ajustado. Leia
atentamente as instruções e instale-as.
© OSTRZEŻENIE: Dzieci moga udusić, czy jost zainstalowane i wyregulowane. Przeczyta)
uwaznie instrucie uważnie instrukcje i zainstalować odpowiednio.

๒ AVERTISMENT: Copiii pot strangula in cazul în care acest dispozitiv de siguranță nu este instalat ssi reglat. Citititi. cu atentie instructiunile corespunzător.
(B) UYARI:

Bu güvenlik cihazı taklıp Bu güvenik cinazı ta
değistirilmedig̈inde değistirilmediğinde Talimatları dikkatil bir şekilde okuyun ve buna göre kurun.




|  | DE Sicheritisvorricitung [1] KLAMMER: De <br>  an der Rahmenelisist und keinestalls weniger als 1.5 m vom Boded <br>  <br>  skammer [11] zu wickeln ist, wird in Schritt 06 beschrieben. | mportante como sea posible y en todos los casos a no menos de $1,5 \mathrm{~m}$ del suelo. Es importante que el cordon se enrolle arrededor del alzapaños $[11]$ totamente e cuando ono se esté utilizando para subir ob baial la persiana. EI método de enrollamiento del cordón arededor del alazaños [11] es el mismo utilizado en el paso alrededor del alzapaños [11] es el mismo utilizado en el paso 06 |
| :---: | :---: | :---: |
| hode d'e est co |  |  |
| PL URZADZENI ZAAEEPPIECZAAACE, KOLEK [11]: <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  kołka [11], został opisany w kroku 06. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |



$\rightleftarrows$
[01]a


09

[05] $\times 2$
mammumul (2:
$\underset{(18 \mathrm{~mm})}{[07]} 4$
Taup 0
[09] $\times 4$


Care (3i) Entretien © Advertancia


